Nº 62

іюня

# Лифляндскія

# TYBEPHCKIA



На годъ. На полгода. На 3 мѣс. На 1 мѣс.

P. K. Безъ пересылки и доставки . . . . Съ доставкой на домъ въ городъ . . . Съ пересылной по почтъ . . . . .

РИГА.

BELOWOCTA

Плата за областальные обласаемы, кроме судо-я: за одлу стрые корпуса та 30 сма в са поры-плата за объямовія, пекатаемыя віднять префто-объямовіть можда.
Пра полторовів объямовій діластся скака, за пра разгоми объямовій діластся скака, за мастея, кром'я постовых расторогь, одинь ру-за достноку оправдательного мумора взикает

ва строку въ одинъ столбецъ корпуса петита

Выходять 3 раза въ недълю: по Понедъльникамъ, Средамъ и Пятинцамъ.

миль 20 коп. в на последней 10 коп. потребление рамь, укращений и политинский гуся нь 80 бункь, могущих поместився нь

ьза и болье 15 проц. въ видв прибавления мъ "Губерискими Ве́, 9 экземплировъ. 20 жон. за экземплиръ.

ын объявленія:

Телефонъ № 517.

Понедъльникъ, 14 іюня.

Годъ LII.

Телефонъ № 517.

1904

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вёдомостей и прибавленій къ нимъ иміноть для всёхъ присутственныхъ мёсть и должностныхъ лицъ своей губерніи, до конхъ онъ касаются, а также для всёхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случав упущеній, никакое изъ сихъ мѣсть и лиць не можеть отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было оффиціально чрезъ Губернскія Вѣдомости. (Статья 543 т. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.)

# ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

#### Мъстный отдълъ.

Высочай ше утвержденнымъ 22 мая сего года положениемъ Комитета Министровъ постановлено: предоставить Лифляндскому Губернатору, въ видъ временной мёры, на три года: 1) издавать для жителей гор. Риги обязательныя постановленія по предметамъ, относящимся къ предупрежденію нарушенія общественнаго порядка и государственной безопасности, и 2) налагать за нарушение означенныхъ постановлений, въ административномъ порядкъ, взысканія не превышающія трехмъсячнаго ареста или денежнаго штрафа въ нятсотъ рублей. N 6172

Г. Лифляндскій Губернаторъ Генераль-Лейтенанть М. А. Пашковъ получиль отъ Главноуполномоченнаго Общества Краснаго Креста князя Щербатова следующую телеграмму:

"Благоволите передать Мъстному Красному Кресту отличное впечатлъніе благоустройства и богатой хирургической обстановки Вашего отряда, жалъю для раненыхъ что отрядъ не впереди; убъжденъ впрочемъ всюду принесетъ громадную пользу; моя забота оборудовать этапные лазареты но всей линіи, необходино построить еще тысячу коекъ; убъдительная просьба содъйствія по полному оборудованію, персонала не нужно".

Въ кассу Лифляндскаго мъстнаго управленія общества Краснаго Креста поступили следующія пожертвованія се 1-9 іюня 1904 г., включительно:

		EŞO.	ы,
RHO	Отъ Рижскаго общества для сельскохоз, потребностей	17	
"	" Руенскаго ссудо-сберегательнаго товарищества	500	
99	" II Рижскаго общества взаимнаго страхованія отъ		
	огня	3000	
77	Чрезъ Валкскаго увзднаго начальника	27	86
27	" Юрьевскій мъстный комитеть	5369	55
*!	" Рижскаго увзднаго начальника	9	_
,	Отъ рабочихъ подрядчика Зайцева	16	
,	Чрезъ младшаго помощника начальника Вольмарскаго		
	увзда 3 участка	331	60
;;	Чрезъ предсъдательницу Валкского комитета	910	50
"	Отъ служащихъ фирмы Отто Шварцъ	23	
	Чрезъ начальника Рижскаго убода	9	20
•	29 27 77 29 * * * * * *	29	70
,	" комиссара по кр. дёл. 1 уч. Феллинскаго уёзда	33	4
,,	Отъ Верроскаго Эстонскаго вспомогательнаго общества		
	ремесленниковъ	25	_
.,	Чрезъ комиссара по кр. дёл. 2 уч. Верроскаго уёзда	544	
	" " " " 2 уч. Юрьевскаго "	320	
,.	- ректора Императорскаго Юрьевскаго университета	228	83
77	" иладиг. помощ. начальника Вольмарскаго увзда		
	2 участка	61	18
,,	" комиссара по кр. дъл. 1 уч. Юрьевскаго уъзда	100	
,,	" духовную консисторію	2599	75
•	Отъ комиссара по кр. дъл. 1 уч. Венденскаго увзда.	3	35
**	Чрезъ Валкскаго убзднаго начальника	11	51
22	" Рижское латышское благотворительное общество	846	<b>5</b> 0
 #	Отъ служащихъ и рабочихъ завода "Фениксъ"	612	44
	Итого	15629	01
Пон	корнъйше просять другія газеты перепечатать.		
	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *		

#### Служебныя перемъны.

Рижскій отдільный цензоръ по внутренней цензурь, статскій совьтникъ Шаховь. Министерствомъ Внутреннихъ Дълъ уволенъ въ двухивсячный отпускъ внутри Имперіи, возложеніемъ исполненія обязанностей отдъльнаго цензора на это время на преподавателя Рижской духовной семинаріи, надворнаго совътника Дагаева. № 6074.

Резолюцією Г. Лифляндскаго Губернатора. ть 21-го мая 1904 года, и. д. секретаря Лифлиндскаго губерискаго по городскимы дъламы присутствія, коллежскій секретарь Петры Креченово узвержлентя и исправляемой имъ должности. Ж. 580.

Высочайшимъ приказомъ по гражданскому въдомству отъ 20 февраля 1904 г. за № 13 сверхпитатные ветеринарные врачи по Лифляндской губерии Эвальдъ Францевичъ Гампфъ и Адамъ Густавовичъ Морель утверждены въ чинъ коллежского секретаря со старшинствомъ: первый — съ 17 августа 1898 г., а второй — съ 8 мая 1899 г.

Согласно протоколу врачебнаго отдъленія Лифляндскаго губерискаго правленія, утвержденному Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ, врачъ Давидъ Ивановичъ Кампе опредъленъ на должность Роннебургского (Венденского увзда) приходскаго врача съ предоставленіемъ ему правъ государственной службы по чинопроизводству, считая съ 1-го мая 1904 года. № 2629.

Приказами по Рижскому почтово-телеграфному округу:

Опредплени: изучившіе службу Августь Киршбаумь и Михкель Труумеесь чтово-телеграфными чиновниками VI разряда, низшаго оклада, первый, въ Верропочтово - телеграфную контору и последній въ Оллустферское почтово-телеграфное отделеніе, оба съ 24 мая 1904 г.

*Назначены* : начальникъ Лигатскаго почтоваго отдѣленія Рудольфъ Мюлмерманг, почтово-телеграфный чиновникъ VI разряда высшаго оклада Рижской почтовой конторы. коллежскій регистраторъ Инанъ Таращука и сверхштатный, по вольному найму, надсмотрицикъ низшаго оклада управления сего округа Викторъ *Зильпаушь* — первый, и. д. начальника Пильтенскаго почтовотелеграфиаго отделенія и второй — начальникомъ Лигатскаго почтоваго отдъленія, оба съ 21 мая 1904 года, а послѣдній — и. д. младшаго линейнаго механика сего округъ, съ 16 мая 1904 г.

Перемищень: почтово-телеграфный чивовникъ VI разряда визшаго оклада Верроской почтово-телеграфной конторы Янъ Сукурсь - согласно прошенію, твих-же званіемъ въ Валкскую почтово-телеграфную контору, съ 24 мая 1904 года.

Уволены въ отпускъ: начальникъ Оррисаарскаго почтово-телеграфнаго отдъленія, коллежскій ассесоръ Иванъ *Пильбуш*ь, и. д. начальниковъ почтово-телеграфиыхъ отдывеній: Старо-Пебальгскаго — Пакуль и Керроскаго — Тимофъй Кульбицкій, начальникъ Модонскаго почтоваго отделенія Фрипъ Крумингь, почтово-телеграфные чиновники: ĬV разряда Юрьевской почтово-телеграфной конторы Владиміръ Малеинъ и V разряда Рижской почтовой конторы — Николай Колесникова и Карлъ *Люпинь*, надемотрицики: Верроской почтовотелеграфной конторы Янъ Берзоно и Килькондскаго почтово-телеграфнаго отделенія Михаилъ Вахтера — первый, четвертый, пятый и восьмой — по домашнимъ обстоподправления обрания на водина, на нижа: Пильбупть — въ Лифлиндскую и Эстляндскую губерніи, на 14 дней, съ 20-го мая 1904 года; Пакуль — въ Курляндскую губернію, на 1 мъсяцъ; Кульбицкій — въ С.-Петербургскую и Эстляндскую губерніи, на 28 дней; Крумингъ — въ Штокмансгофъ, на 3 дия; Малеинъ — въ г. Ревель, на 7 дней; Колесниковъ и Лъпинь, на 6 недвль; Верзонъ --- на 10 дней, съ 24-го мая 1904 года и Вахтеръ — на 1 мъсяцъ. съ 25 мая 1904 г., всв четыре во внутрь Имперіи.

Исключены изъ списковъ чиновъ округа: почтоно-телеграфиме чиновники VI разряда низпиато оклада: Валкской почтово-телеграфной конторы Гансъ Мульксонг и Олиустферскаго почтово-телетрафнаго отдѣленія Феодоръ *Раниолг*, за назначеніемъ ихъ съ 19 мая 1904 года почтово-телеграфными чиновниками V разряда въ штатъ С.-Петербургскаго почтово-телеграфиаго округа, съ того-же числа.

#### Распоряженія и объявленія административныя.

Согласно протоколу врачебнаго отдъленія Лифляндскаго губернскаго правленія, утвержденному г. Лифляндскимъ Губернаторомъ, Эдуарду Эдуордовичу фонъ *Шейнфогелю* разръшено учредить въ имъніи Альтенвога, Рижскаго увзда, сельскую аптеку.

По протоколу строительнаго отдъленія Лифляндскаго губернскаго правленія, отъ 27 мая 1904 г. за № 1001, утвержденному Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ, разръшено барону Кейзерлинику открыть въ имъніи Бонавентура, Рижскаго убзда, лъсопиль-

ный заводъ, съ установкою двухъ

паровыхъ локомобилей.

# Въдомость о повальныхъ болъзняхъ на скотъ въ Лифляндской губерніи

за время съ 15 по 22 мая 1904 года.

За время съ 15 по 22 мая 1904 года.    Каричкое количество   То и а 1 а в Крушнаго рогатаго   О в а 1 а в Со ба в и С							_																																	
	1	Dec	CEOT	та въ	е колич ъ пери	RIOTO.	1	<b>T</b> o i	ш а	<b>1</b> e	<b>#.</b>	K	ъдп	erot	pora	FRIO	_	0	ве	<b>д.</b> з	ъ.	_	C	o Ø	a R	<b>%</b> ,		<u>, (</u>	Свя	8 H	e ŭ	·			И	T 0	r o.		_[	
Названіе впязостій п энзостій.	Названіе увздовъ, волостей и селеній.	Время иервока- чальнаго появленія бользни.		Крупнаго рогатаго скота.	Овецъ. Собякъ.	Сваней.	Ocrabaloca Goldhings.	Виздоровато.	Пало.	<u> </u>	Оставалось больных.	-	1 .	Быздоровьго. Пало.	1	Подозрительныхъ. Оставалось бодьныхъ.	Octabalock	Заболько.	Выздоровько. Пало.	Вольныхъ.	1	OCTABALOCE	Забольно	Busgopostao. Ilsao.	Вольныхъ.	Подозритель		Забокъло,	<u> </u>	Пало.	Больнить.	Подоарительныхъ.	Оставалось	Octabajoch Colrence.	Заболено.	Виздоровъло. Пало.	MIT.	Подозрительныхъ.	Оставалесь больныхъ.	често нестаположучных поселеній.
Спбирская язва.	Рижскій убадъ: Больдерааскан в., мвс. Усть-Двинскъ Шлокскан вол., мвс. Дуббельнъ Итого по уваду и губерніц	1904 r. 18 мая 18 "	45	151 - 151	<u> </u>			1	1		<u>a</u>		1	1 - 1 - 1		<b>T</b>		H		<b>H</b>		# -   -   -   -   -   -   -   -   -			6 	K				<b>T</b>		<b>5</b> .		<u>!</u>	1 -	1 1				1 1 9
Рожа свиней.	Римскій убаду в тусерни Римскій убаду: Лоддигерская вол., им. Инцімь	10 мал				- 48	1	+		<u> </u>	+				+						-					<u>-</u>	1	1		1		1-		+	1  -	- 1			_	<u>-</u>
Чума свиней.	Гор. Рига: Будленская улица № 44 Рижскій убадъ: Адажскан вол., ус. Леясь-Доре	З мая	-	_		- 14 - 10																						3 -		1				.2		_ _ _ _ 1			3	1
Tr Tr	Итого по уваду и губерніп	-	-		耳	24		1	A	7	F	F	7		1	Ŧ	F	1	Ŧ	耳		E	4	Ŧ	E		Ŧ	5	H	1	耳	=	4	5 -	#	_ 1	1 -		4	2
	Феллянскій увздъ: Им. Тухалане	18 anp. 5 "	18 47 65	-			3 - 12 - 15 -	- 1 - 7 - 8			- 2 - 5 - 7																			<u>-</u>				3 12 -		1 — 7 — 8 —			2 5	1 1 2
Ē	Верроскій укэдъ: Им. Келримойзь Им. Илыкзень Перійская вод., ус. Гермэ	2 мая 9 п 14 п	4 63 2	-			3 1	2 2			- 1 - 1 - 2						· 										1						İ	3 -	2	2 -			1 1 2	1 1 1
-	Итого по укаду		69	<u> </u>		1=	4	2 2	1-		- 4	-	+	-			H					+	<u> </u>	+	-	1-	+	1-	卢			1	<u> </u>	4	2	2	1	1-1	4	3
, <b>15</b>	Вольмарскій удзяда: Фольварокъ Секенгофъ Лапьерская вол., ус. Лівль-Екопъ	5 мая 4 "	9 9	_				5 3 6 3		=======================================	2 3																						-	-		3 —			2 3	1
R	Итого по удаду  Перновскій убадъ:	8 var	H		<u>- -</u>	<del> -</del>	1	1			<b>1</b> 5	H	+					=	$\frac{1}{1}$	<del>-</del>		<del> </del>		1	-		+	1-					+	7	11	6 —	<del>-  </del>		5	2.
	Ия. Старо-Борнгузевъ	8 мал 12 ман	26				1-	7 3			- 1 - 4		<u>- -</u>	1-1		_ -	1-	<u>- -</u> - -	_ _			<u> </u>		<u></u>			1		- <u> - </u>  _	_			1	1 -	7 :	3	- -		4	1 1
ŀ	Итого по губериін	<u> </u>		1 1			20 20	+	++	+	21				<del>-</del>	- -	†	+	- -	_	- -		-		_		1	-   -	+		-	-	<del>-  -</del>		20 1	<del>-</del>	<u> </u>	1	21	9
***	Перновскій уфадъ: Им. Эйнзекюль,	2 ная		118						_		1.5			1-	- 15		-	- -		1			+	_		_	-					+	15 -		+	<del> </del>		15	1
11 11 18 19 17	Вольмарскій увадъ: Вольнарсгофская вол., ус. Каулинъ.	4 апрыя		10		E				<u></u>		2	<u> </u>			_ 2								-	_		- -						i	2 -		-	-		2	1
** I	Юрьевскій уйзди: Кавелехтская вол ус. Юраку	1 мал			16 —				<u>J</u>	1		<u> </u>	<u></u>		1		9	_ 5	2 —				J-	<u></u>	_		<u>J</u>		H				<u></u>	9 -	_	2 -	- -		7	1
Стригуп	Феллинскій уйзда: Тайворская вол., ус. Эрди Вастемойзская вол., ус. Рейно Итого по укаду	20 апр. 10 мая	1	18 18						<u></u>		<u> </u>	4 — 3 —			- 4 - 3														_					4 - 3 -				4 3	<u> </u>
	Итого по губерніц		-	154				E		<u></u>		-	7 - 7 -			-   7 -   24	9	2	 2 -			H		1	<u>                                     </u>		<u> </u>	<u> -</u>				1			7 -	_   2		 	31	5
Столб- някъ.	Перновскій убладъ: Сауковая вол., ус. Ригадерн	23 апр.	2				1			<u></u>	1	<u>J</u>	$\int$					<b>T</b>			1	П	<u> </u>				1	-				<del> </del>	-	1 -	_	-			1	1
Злокачеств. катарральк. горячка.	Юрьевскій укадъ: Куристская вол., ус. Туле	2 мая		10			<b>T</b>			<u></u>		1 -	-	1		_ _		1	-		-			-			1	1-			1	1-	_	1  -	_ _	- 1			_	1
Злокачественная болкань копыть,	Феллинскій уёздъ: Им. Тухалане Иерновскій уёздъ: Им. Полленгофъ	сь анвара		_ _ 1	7 135			-	-  -  -						-			2 2 20 —	2								_ _ _ _	-					- - - -		2 2	2 -			20	1 1
Евшен-	Итого по губериін			1	142 —		Ţ		1	<u> </u>		1			-[-	-	<del>1</del>	22 2	3	1	- 20	+ +	1	-[-]			Į	E	H		1	<del>-</del>	1-		22 2	2 -		<del>   </del>	20	1
ство. Осна на	Вольмарскій убэдь: Каугерская вол., посадь Каугерсгофь Феллинскій убэдь:	20 ман				-		- -	1	-		<u> </u>	1.		1-	- -			- -				1		_	1 -		_		_	_	- -	_ -	_	1  -	<u> </u>		1	<u> </u>	1
рог. скотв.	Им. Оверлакъ	25 апр.					+		1-	1		8-	- 6	-		- 2	-		-	_	-			1			1-	-		_		1-	╁	_		6 -			2	1
	й йтоовин с хатов ито шінфэбу он отот	<u> </u>	245 4	107	158 —	72	21 21	1 19	1	_ -	- 22	26	8	- 2	<u> -</u>	- 32	9 22	22	4 —	<u> - </u>	2		1	- -		1 -	5	1	-	2 -	- -	_	4 6	i l ă	53 25	3 5		1 3	85	25 —

Согласно резолюціи г. Лифляндскаго Губернатора, провизору Максимиліану Христофоровичу Берицу разрѣшено продать содержимую имъ въ имѣніи Вельтингофѣ, Валкскаго уѣзда, сельскую антеку женѣ провизора Эммѣ Яковлевнѣ Берзинъ. № 2397.

Согласно резолюців г. Лифляндскаго Губернатора, провизору Артуру Германовичу Зесвальду разр'єтено отложить открытіе разр'єтенной ему къ учрежденію въ им'єтіи Аввинормъ, Юрьевскаго уб'єзда, сельской аптеки срокомъ на одинъ годъ.

№ 2405.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разръшено 31 мая 1904 года учрежденіе Кокентузенскаго сельско-хозяйственнаго общества. № 5743.

Лифляндская казенная палата симъ доводить до свёдёнія плательщиковъ раскладочнаго и процентнаго сборовъ по Верроскому уёзду, что извъщенія объ исчисленныхъ для ихъ предпріятій прибыляхъ и окладахъ означеннаго сбора разосланы г. податнымъ инспекторомъ, черезъ мѣстную полицію, 4 іюня 1904 года. № 8764.

Жительница гор. Риги мѣщанка Екатерина *Іогансонг*, подпискою, данною 12 апрыя 1904 г., Вержболовской таможнь, обязалась уплатить 33 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ей въ г. Митавъ 12 октября 1900 г. за № 2356.

Въвидутого, что названная мѣщанка, согласно донесенію Рижской городской полиціи, оказалась несостоятельною къ уплатѣ сказанной недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ принадлежащаго Екатеринѣ Іогансонъ имущества и капиталовъ, на которыя могло-бы быть обращено высканіе сказанной недоимки паснортнаго сбора. № 5475. 1

#### Опредъленія городскихъ думъ.

Рижской, отъ 10 мая 1904 года. Предметы обсуждения:

1) Докладъ городской управы но вопросу о реализаціи облигацій г. Риги IV и V выпусковъ (3 мил. и 1<sup>1</sup>/2 мил. руб.) и объ исходатайствованіи разрішенія позаимствованія денежныхъ суммъ подъ закладъ нереализованныхъ облигацій этихъ выпусковъ. Опредёлили: 1) уполномочить городскую управу распорядиться о продажѣ облигацій г. Риги IV и V выпусковъ по цёнѣ соотвѣтствующей временнымъ условіямъ денежнаго

рынка; 2) ходатайствовать о разрешеніи Правительствомъ временнаго занятія денежныхъ суммъ въ частныхъ банковыхъ учрежденіяхъ подъ закладъ нереализованныхъ пока облигацій г. Риги IV и V выпусковъ.

2) Докладъ городской управы по дѣлу о взысканіи съ Боровецкаго общества Вологодскаго уѣзда 18 руб. 75 коп. за леченіе въ Рижской городской больницѣ крестьянина Николая Жданова. Опредѣлили: опредѣленіе Вологодскаго губернскаго присутствія отъ 8 апрѣля 1904 года по дѣлу о взысканіи съ Боровецкаго общества 18 р. 75 к. за леченіе въ Рижской городской больницѣ крестьянина Николая Жданова обжаловать Правительствующему Сенату и на принесеніе жалобы уполномочить городскаго голову.

3) Выборъ 4 членовъ въ управленіе городскими предпріятіями. Избраны: Г. Керковіусъ, Пирангъ, С.

Реше, Ливенъ.

4) Выборъ 8 членовъ въ комиссію по указанію труда. Избраны: Бемъ, А. Баллодъ, Ф. Брунстерманъ, Хр. Штейнертъ, І. Фогельзангъ, Н. Максимовъ, В. Реймерсъ, А. Аугсбургъ.

5) Выборъ 4 членовъ въ больничную комиссію. Избраны: д-ръ Гахъ, д-ръ фонъ Стрикъ, гл. Фробенъ, Андр. И. Гуссевъ.

6) Выборъ 6 членовъ I отдъленія комиссіи по призрънію бъдныхъ. Избраны: Е. Крегеръ, А. Шпицмахеръ, Н. Меркульевъ, А. Литцъ, Е. Трейденъ, А. Редлихъ. № 526.

#### Вызовы.

Рижскій окружный судь, на основаніи 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гр. суд. Императора Александра II, по прод. 1890 года, объявляеть объ открытін насл'ядства посл'я умершаго 26 іюля 1894 года, въ гор. Ригъ, Іогана Карлова Мюллера (Миллера), званія изъ дёла не видно, и вызываеть всёхъ, имеющихъ какія-либо на это наслъдство или по поводу онаго права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня припечатанія сего объявленія въ третій разъ въ Сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случат непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаваться утратившими сін права. № 41305. 2

На основаніи ст. 230, 274—277 и 342 пол. о прим. суд. уст. Императора Александра И въ Прибалт. губ. и ст. 2451 ч. ПІ св. м'єст. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судь, вследствіе просьбы вдовы отставнаго рядоваго нзъ крестьянъ Лизы Гансовой Ленникъ, урожд. Карлсонъ, вызываеть всёхъ лицъ, имъющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ 27-го апръля 1904 года нотаріальнаго духовнаго завъщанія умершаго 16-го февраля 1904 года, въ гор. Юрьевѣ, отставнаго рядоваго изъ крестьянъ Эндрика Михкелева Леппикъ, и всёхъ, имеющихъ какія-либо на оставшееся посл'в названнаго лица насл'вдство или но поводу онаго права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. и., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случай неисполненія сего въ указанный срокъ,

означенныя лица будуть признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщаніе будеть объявлено вступившимъ въ законную силу. № 41130. 2

Wiitima wallakohus, Wöru treisis, Liiwi tubermangus, wallakohtu seaduse II jao § 221, 222 ja 224 pöhjufel 1889 a., annab seega teada, et Wiitima (endise Rogofi) wallalitge Peter Jami p. Meeh, on ara surnud 1. märtsil 1884 aastal, Wiitima (endises Rogosi) wallas, liikumata warandust Alaksiguli Ne 45 talu järele jättes; sellepärast töit, tellel sellesse paranduse warasse midagi maksa ehk sellest saada on, niisama kellel selle päranduse waranduse pärimise öigusid on, saawad üleskutlutud seda siin kohtule ülesandma tune tun aja Joofful, felle kunlutufe kolmandama äratrükimise päewast Liiwi kubermangu teatajas, peale arwates; päraft jelle tähtaja möödaminemist saawad pärijad parimife bigustes kinnitatud ja ei faa enam keegi kuulda woetud, ning mitteilmunud wölglafed langewad, sellekohafe seaduse järele wastutamise alla. Nº 49. 1

Sarakuse wallakohus, Jurjewi kreisis, Liiwi kubermangus, wallakohtu seaduse II jao § 221, 222 ja 224 põhjusel 1889 aast., annab seega teada, et Mäksa wallaliige Peter Rarli p. Kütt, on ära surnud 12. septem= bril 1900 a., Mätja wallas, liikuwat wa= randuft järele jättes; fellepäraft köit, kellel sellesse paranduse tompu midagi maksa, ehk sellest saada on, niisama kellel selle paranduse waranduse parimise vigusid on, saawab üleskutsutud seda siin kohtule ülesandma kune kun aja jooksul, selle kunsutuse kolmandama aratrukkimise päewast, Liiwi kubermangu teatajas, peale arwates; pärast selle tähtaja möödaminemist saawad parijad parimise vigustes kinnitatud ja ei saa enam keegi kuulda wõetud, ning mitteilmunud wölglased langewad sellekohase jeaduse järele wastutamise alla.

N 124. 1

Roela wallakohus, Jurjewi freisis, Liiwi kubermangus, wallakohtu fead. II jao §§ 221, 222, 224, 236 ja 237 pöhjusel 1889 a., annab seega teaba, et Roela wallaliige Kustaw Mihkli poeg Arold, on ara furnub 1. betfembril 1903 aast., Roela wallas, liikuwat warandust ja testamenti järele jättes, sellepärast köft, kellel sellesse päranduse tompu midagi makfa ehk sellest saada on, niisama kelles jelle paranduse waranduse parimise bigusid on, saawad üleskutsutud seda siin kohtule ülesandma kune kun aja jooksul, selle kunlutufe kolmandama äratrükkimise päewast Liwi kubermangu teatajas, peale arwates; pärast selle tähtaja möödaminemist saawad pārijad pārimise vigustes kinnitatub ja testament awaldud ning ei saa enam keegi kuulda wöetud ja mitteilmunud wölglased langewad selletohase seaduse järele wastutamije alla. Nº 146. 1

# Объявленія и вызовы отъ разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Конкурсное управленіе по дѣламъ несостоятельной наслѣдственной массы купца Георга Таннебаума созываетъ гг. кредиторовъ въ общее собраніе, имѣющее быть въ понедѣльникъ 28 іюня 1904 г. въ 5 часовъ пополудни, въ квартирѣ предсѣдателя конкурса, частн. повѣреннаго Гуго Якоби, въ гор. Перновѣ, по Колечной улицѣ № 1, для разсмотрѣнія окончательнаго отчета сего конкурснаго управленія и заключенія своего о причинахъ несостоятельности.

Неявившіеся кредиторы будуть считаться согласившимися съ постановленіемъ общаго собранія.

N 80.

Главнымъ Управленіемъ Лифляндскаго Дворинскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего Кредитнаго Общества отъ 1896 г., симъ публикуется, что владъльцы нижеозначенныхъ отдъльныхъ земельныхъ участковъ латышскаго округа подали прошенія о выдачъ имъ ссудъ закладными листами на принадлежащіе имъ участки.

#### сиисокъ.

Имена врестьянскихъ дворовъ на кон испрашиваются ссуды.

Имена дворянскихъ вызній, въ конхъ расположены ети крестьянскіе дворы.

Имена заехщиковъ.

#### Венденъ-Валкскій увздъ.

Лейесъ-Земмитъ
Мейшелъ-Карлъ № 58
Галла-Плауктъ
Даудзътъ
Кеккесале
Калне-Спарвингъ № 66 Б.
Клауге № 1
Милитъ Янъ № 14 Г
Вецъ-Пилленъ № 117

Межакъ-Крумбергъ
Межакъ-Битте
Дирикъ И. Крастингъ
Муцценѣкъ № 51
Яунъ-Синнунъ
Лейесъ-Бреме
Лейесъ-Пелледъ
Сигуръ
Себешнѣкъ № VI
Друвенесъ № 8
Дзенне № 41

Страупингъ № 45 Ставмуцъ № 12 Калне-Состе № 21 II Зиле № 3

Луле-Андресъ № 41 Дзельтанъ А. Каянъ № 12 Каянъ № 14 Яунъ-Усманнъ

Калнъ-Иванъ № 60 Калне-Вентешъ М 5 Яунъ-Тетитъ № 129 Лѣлъ-Руббенъ-Петръ № 17 Калне-Науце Вукше Яунъ-Варрауске Base Виргаббалъ Лейесъ-Скранде № 4 Гравенъ № 39 Рузингъ № 35 Крустингъ № 23 Яунъ-Бедре-Саллакалнъ Виддусъ-Кейпе Стильбенъ Яунземъ № 105 Мейстеръ № 103 Калне-Дисканъ № 14 Кална-Випуше

Лейесъ-Лёлъ-Савъ Нунъ-Поре Бруттуль

Цейпе Спренне № 37 Аринь № 80 и 81 Булленъ-Густъ-Шмидтъ Пизенъкъ-Петръ-Смолле Лейесъ-Плане Лейесъ-Гебберъ Лейесъ-Гресте Калне-Сарваль Вибе Баллодъ № 18 Вибанъ Зуппенъ № 3 Пленке № 20, 21 и 22 Вецъ-Калве Озоль Лигге-Салъ

Ремдотъ-Вейклисъ
Лейесъ-Кучеръ
Ингистъ № 53
Ремдотъ-Бръдисъ
Епе

Кудлингъ
Роннебургъ-Нейгофъ
Старо-Бильскенсгофъ
Ново-Сакенгофъ
Ново-Врангельсгофъ
Гравендаль
Девенъ
Фрейденбергъ
Фетельнъ

Одензе Одензе Одензе Старо-Кальценау Старо-Пебальгъ Старо-Каркель Старо-Каркель Старо-Каркель Кнерингсфельдъ Лубанъ

Замокъ-Тирзенъ Огерсгофъ Фрейденбергъ Гольговскій

Роннебургъ-Нейгофъ Вейссенштейнъ Фегенъ Фегенъ Марценъ

Марценъ Гогенбергенъ Старо-Пебальгъ Роннебургъ-Нейгофъ Готгардсбергъ Луббенгофъ Замокъ-Трикатенъ Замокъ-Трикатенъ Дроббушъ Фегенъ Спави Толькенгофъ Заиокъ-Зербенъ Готгардсбергъ **Гейденфельдтъ** Рамельсгофъ Ново-Лайценъ Ново-Лайценъ Лаздонъ Рамкау

Рамкау Замокъ-Смильтенъ Ново-Бильскенсгофъ

Ново-Врангельсгофъ Замокъ-Зербенъ Замокъ-Берзонъ Мезелау Мезелау Замокъ-Смильтенъ Замокъ-Смильтенъ Замокъ-Смиллтенъ Замокъ-Смильтенъ Кеммерсгофъ Земерсгофъ Вейссенштейнъ Гольдбекъ Бейенгофъ Рамкау Рамкау Ново-Каркель

Ауленбергъ Фезенъ Фестенъ Ауленбергъ Рамкау Петръ Янсонъ.
Эдуардъ Янсонъ.
Петръ Кузуль.
Янъ Эліасъ.
Давъ Зицманъ.
Янъ Бокмельдеръ.
Андресъ Давъ.
Давъ Милитъ.
Петръ Гайлитъ и Яковъ
Залитъ.
Бренцъ Крумбергъ.
Карлъ Битте.
Петръ и Яковъ Крастингъ.
Мартинъ Глазнъкъ.
Янъ Виксне.

Кришъ Вилкинъ.

Юрре и Петръ Стильве. Анжъ Гутъ. Яковъ Дзенне тоже Дзеннитъ. Янъ Миссинь. Петръ Широнъ. Янъ Пукитъ. Вильгельмина Рекисъ, ур.

Старо-Каркельская вол.

Симонъ Амперианъ.

Вильгельмина Рекись, ур. Егеръ. Карлъ Зарринь. Карлъ Аболинь. Маттисъ Антонъ. Янъ Скрабанъ.

Яковъ, Янъ и Петръ

Васкисъ. Отто Пургайнь. Янъ Шидъ. Янъ Лейтъ. Петръ Казакъ. Яковъ Пабинъ. Давъ Веггеръ. Давъ Грантъ. Петръ Маркусъ. Янъ Берзинъ. Яковъ Сипанъ. Янъ Мальта. Карлъ Даве. Эрнстъ Замуэлъ. Яковъ Годингъ. Янъ Гаранцъ. Анжъ Салайскалнъ. Карлъ Юрманъ,

Карлъ Юрманнъ. Андрей Труслитъ. Марія Веверъ и Эмилія Аналупъ. Янъ Цируль. Петръ Арклинъ. МартаДанце, урожд. Эліасъ

мартаданце, урожд. Элгаст и ея дёти. Петръ Эрманнъ. Карлъ Аматнъкъ. Петръ Абренътъ. Фрицъ Казакъ. Янъ Смолле. Янъ Бертуль. Петръ Клавсъ. Петръ Гресте. Петръ и Яковъ Викелъ. Кристіанъ Карклитъ. Томъ Клавсъ. Карлъ и Марцъ Кнеше.

Якъ Кальтзиле. Иетръ Тивель. Кариъ Цалить. Иетръ и Янъ Стибель. Михаилъ Вильгельмъ Фельдманъ.

Фельдианъ.
Янъ Вейклисъ.
Густъ Меднисъ.
Янъ Шмидтъ.
Яковъ Цируль.
Марія Круминь тоже Би

ринь.

Имена крестынскихъ дворова на кои исправиваются ссуды. Яунземъ Лейесъ-Каннепенъ Яунъ-Бирсуль Фольварокъ Куррель Плекшенъ № 37 Б Яунъ-Вруттуль Вулланъ-Петръ-Шмидть Пизенъкъ-Янъ-Шмидтъ Пизенъкъ-Янъ-Спринцъ Тиле Калне-Плане-Якобъ Вецъ-Дранде-Маттисъ Калне-Гресте Силла-Поре Рудзитъ Лейесъ-Муциъкъ Лѣлъбрѣдъ № 16 Рушке № 99 Мазуль № 55 Пурмалъ-Аузеклисъ № 80 Клапше Даксте Струнке № 12

въ коихъ расположены эти крестьянскіе дворы. Лаутеризе Толькенгофъ Рамкау Педдельнъ Марценъ Замокъ-Смильтенъ Мезелау Мезелау Мезелау Замокъ-Смильтенъ Замокъ-Смильтенъ Замокъ-Смильтенъ Замокъ-Смильтенъ Замокъ-Смильтенъ Дроббушъ Блумбергсгофъ

Ново-Лайценъ

Ново-Лайценъ

Ново-Лайценъ

Фридрихсвальде

Старо-Сакенгофъ

Вольфартслинде

Ново-Шванебургъ

Имена дворянскихъ имѣній,

Петръ Адамъ. Петръ Пръде. Янъ Печъ. Вольдемаръ Рейхардтъ. Карлъ Калнинь. Петръ Степпе. Петръ Мельдеръ. Янъ Шмидтъ. Янъ Спринцъ. Петръ Чаксте. Анжъ Брандтъ. Анжъ Брандтъ. Петръ Гайлитъ. Яковъ Арклитъ тоже Арклинъ, Давъ Берзинъ. Петръ Тиликъ. Янъ Скульте. Анна Бридакъ и Анна Шалтъ. Петръ Мазуль. Андрей Альдерсъ. Реберть Дамбить. Густавъ Пукитъ.

Имена заемщиковъ.

M 3750.

Рижское убздное полицейское управленіе доводить до всеобщаго свідівнія, что въ границахъ нынѣ строющагося шоссе по Кокенгузенъ-Беверской дорогъ движение, въ течение времени съ 15 іюня по 15 августа 1904 года, будеть воспрещено, и что движение можетъ состояться по исправленной для этой надобности, такъ называемой Ференской дорогъ, чрезъ "Рабенбергъ". Nº 3112. 3

Замокъ-Лугажское волостное правленіе, Валкскаго увзда, вызываетъ нижеозначенныхъ крестьянъ сей волости явиться въ сіе волостное правленіе въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня третьяго припечатанія настоящаго объявленія въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдоностяхъ и уплатить обозначенныя недоимки общественныхъ сборовъ. Въ случав неявки въ указанный срокъ съ недоимщиками будеть поступлено по закону. Вызываются слъдующіе недоимшики.

- Эдуардъ Карловъ Асманъ 11 р.; Робертъ Яновъ Бебрисъ 36 руб.
- 90 коп. Янъ Юцевъ Крушка 15 р. 23 к.; Давъ Астажи с. Лапса 42 руб.
- Карлъ Юрьевъ Ласманъ 31 руб. 29 коп.;
- Давъ Петровъ Мейрисъ 15 руб. 22 коп.:
- Фридрихъ Яковлевъ Мѣригсъ 27 руб. 40 коп.;
- Андрей Мажи с. Пупа 15 руб. 65 коп.;
- 9) Карлъ Яновъ Пуйка 8 р. 35 к.; Якобъ Андреевъ Ренге 15 руб. 22 коп.;
- 11) Іоганъ Микелевъ Тауринъ 24 р. 10 коп.;
- 12) Юліусъ Петровъ Цирулъ 13 р. № 3064. 2

#### Утраченные документы и вещи.

Лифляндское губериское правленіе объявляеть, что выданное германской подданной Идъ Цециліи Розаліи Рейманг, урожд. Зумперъ, 24 февраля 1895 года за № 337, свидътельство о водвореніи въ Россіи ею утеряно и полжно считаться недъйствительнымъ, взамънъ коего выданъ ей дубликатъ. № 1119. 1

Надзиратель 3 округа Лифляндскаго акцизнаго управленія объявляеть объ утеръ заводоуправлениемъ водочнаго завода фирмы "И. Б. Шпехтъ" въ Перновъ заводской накладной и росписки къ ней за № 15 на транспортъ водочныхъ издёлій отправленныхъ имъ въ казенную винную лавку № 173, и въ случат нахожденія этихъ документовъ просить считать ихъ недъй-№ 4322. 1 ствительными.

Андрей Галлей.

#### Розыски.

Перновское увздное полицейское управленіе просить принять мёры къ розыску и задержанію бъжавшаго 10 мая 1904 года съ виъшнихъ работь срочнаго арестанта Перновской тюрьмы Александра Мартова Бринкмана, происходящаго изъ крестьянъ Тестамской волости и следующихъ приметь: 18 леть, рость 2 аршина  $4^{1/2}$  вершка, лицо чистое, глаза сърые, волосы и брови свътло-русые, носъ умъренный. Вь случат розыска задержать и выслать подъ строгимъ карауломъ въ сіе управленіе.

№ 1179. 2

### Подряды, поставки и аренды.

При Лифляндской казенной палать, по распоряженію окружнаго инженернаго управленія Петербургскаго военнаго округа, 22 іюня 1904 года въ часъ дня назначено произвести два ртшительныхъ торга, безъ переторжки, на отдачу въ арендное содержание 2 магазиновъ инженернаго вѣдомства подъ названіемъ "Румповскій" съ отдёльною при немъ пристройкою за №№ 224 и 225 и подъ названіемъ "Слонъ" за № 226, находящихся въ гор. Перновъ Лифляндской губерніи, срокомъ на 6 летъ, считая таковой по первому магазину съ 12 іюля 1904 года по 12 іюля 1910 г. и по второму съ 15 сентября 1904 г. по 15 сентября 1910 года.

Желающіе участвовать въ торгахъ изустно приглашаются подать о томъ заблаговременно въ Лифляндскую казенную палату оплаченныя гребовымъ сборомъ отдельныя къ каждому торгу прошенія съ приложеніемъ документовъ о званіи своемъ и благонадежныхъ залоговъ въ размъръ, какъ опредълено условіями.

Не желающимъ же торговаться изустно предоставляется подавать или присылать также отдельныя къ каждому торгу запечатанныя съ ценами объявленія съ темъ, что бы они были писаны во всемъ согласно съ формою и правидами указанными въ 144 и 145 ст. пол. о каз. подрядахъ и поставкахъ І ч. Х т. зак. граж. (изд. 1887 года) снабжены были такими же документами, какъ и открытыя прошенія и поступили бы въ Лифляндскую казенную палату не позже 12 часовъ дня назначеннаго для торговъ, послъ чего какъ они, такъ и открытыя прошенія принимаемы не

Условія можно вид'єть въ Лифляндской казенной палать ежедневно кромъ воскресныхъ и табельныхъ дней.

Отъ управляющаю акцизными сборами Лифляндской губерніи симъ объявляется, что 25 іюня 1904 года, въ помъщении Лифляндскаго губернскаго акцизнаго управленія, Суворовская № 4, будеть производиться торги съ переторжкою 28 того-же іюня на сдачу ремонтныхъ работь въ Рижскомъ и Юрьевскомъ казенныхъ винныхъ складахъ Лифляндской губерніи: а) въ первомъ плотничныхъ на общую сумму 2521 руб. 96 коп. и б) во второмъ по замѣнѣ деревянныхъ балокъ желъзными со сводчатымъ перекрытіемъ на сумму 2935 р. 76 коп., ночему лица, желающіе на себя исполнение означенныхъ работь, приглашаются принять участіе въ торгахъ лично или черезъ своихъ повъренныхъ, снабженныхъ установленными довъренностями, съ представленіемъ передъ торгами залога въ размере 10°/о подрядной суммы: Не имъющимъ возможность явиться къ торгамъ лично или прислать повъренныхъ, представляется право подачи въ губернское акцизное управление ко дню торговъ и переторжки письменныхъ заявленій въ запечатанномъ конверть, съ обозначеніемъ на немъ "къ торгамъ 25 іюня" и съ приложениемъ залога въ размъръ  $10^{0}/_{0}$  подрядной суммы.

Подробныя кондиціи и смъты могуть быть разсматриваемы въ губернскомъ акцизномъ управленіи съ 11 до 2 час. ежедневно во вск присутственные № 8719. дни.

Вг Рижской инженерной дистаниіи будуть произведены 28 іюня 1904 года ръшительные торги на отдачу въ арендное содержание принадлежащихъ инженерному въдомству казарменныхъ строеній съ землями при нихъ въ м. Яново Ковенской губерній и въ гор. Фридрихшталтъ Курляндской губерніи.

Торги будуть произведены на 6 и отдъльно на 12 лътъ аренды.

Торги начнутся въ назначенный для сего день въ часъ по полудни и будуть производится изустно, съ допущеніемъ и запечатанныхъ объявленій, а потому желающіе участвовать въ этихъ торгахъ лично должны подать въ Рижскую инженерную дистанцію объявленія; не желающіе же торговаться дично, могуть прислать въ запечатанныхъ пакетахъ свои письменныя объявленія, не съ яснымъ опредълениемъ въ нихъ годовой арендной платы, написанной не цифрами а прописью и безъ подчистокъ, при этомъ какъ изустные такъ и запечатанныя объявления должны быть снабжены залогомъ въ суммъ 200 р. и документами о званіи и поступить

въ дистанцію не позже 12 час. дня назначеннаго для торга.

Къ торгамъ допускаются лица всъхъ сословій, имъющіе по закону право въ нихъ участвовать, въ томъ числъ и уполномоченные отъ крестьянскихъ обществъ и товариществъ, составленныхъ изъ крестьянъ, если они представятъ узаконенные залоги.

Въ обезпеченіе исправнаго платежа арендныхъ денегъ, залогъ долженъ быть представленъ въ половинномъ размѣрѣ, предложенной на торгахъ арендной платы, а потому представленный къ торгамъ залогъ долженъ быть дополненъ въ день торга предложившимъ наивысшую плату до  $50^{
m o}/_{
m o}$  съ объявленной на торгахъ высшей арендной платы.

Торги будуть утверждены военноокружнымъ совътомъ, а потому залоги лицъ, за коими останется на торгахъ аренда будутъ удержаны до утвержденія торговъ.

Торговыя условія и планы которые будуть предъявлены къ торгамъ можно видъть заблаговремено до торговъ въ Рижской инженерной дистанціи въ гор. Ригъ ежедневно въ присутственные дни отъ 10 час. утра до 3 часовъ по полудни. Самыя же строенія, ихъ состоянія и землю при нихъ торгующіе должны осмотръть на самыхъ мъстахъ въ м. Яново и Фридрихштадтъ до торговъ, во избъжаніе какихъ либо наръканій впоследстви со стороны торговавшихся, -ното они не знали въ какомъ состоя ніи передаются въ аренду строенія. № 1758. 3

Попечитель совпта Юрьевской женской гимназіи А. С. Пушкина приглашаеть желающихь взять въ текущемъ году съ торговъ подрядъ на постройку каменнаго двухэтажнаго съ подвальными помѣщеніями, крытаго оцинкованнымъ железомъ, зданія женской гимназіи, жельзнаго забора съ калитками и воротами на каменномъ фундаментъ, мостовыми водоотводными и водопроводными работами. Смътная сумма 85,324 руб.  $74\,$  коп. Торгъ назначенъ на 22-ое іюня 1904 года, въ 12 часовъ дня, а переторжка на 25 іюня того-же года.

Смъты, планы и подробныя условія подряда можно разсматривать ежедневно, за исключениемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 11 до 2 час. дня, въ канцеляріи Юрьевской учительской семинаріи въ гор. Юрьевъ, Лифляндской губерніи, по Широкой улиць. Nº 79. 1

# Торги.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мирового събада Усвечевъ,

жит. въ гор. Ригъ, по Спасо-Церковной улицѣ № 21, объявляеть, что:

Во исполнение ръшения мирового судьи 6 участка Рижско-Вольмарскаго округа, 17 іюня 1904 года, съ 10 часовъ утра, въ гор. Ригъ, Московской части 1 участка, по Московской улиць, въ домъ № 43, будеть продаваться движимое имущество Керпеля Бильчикова, состоящее изъ мебели, оцъненное на сумму 121 руб.

 $\mathbf{II}$ 

Во исполненіе р'вшенія мирового судьи 6 участка Рижско - Вольмарскаго округа, 25 июня 1904 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригъ, Московской части 1 участка, по Московской улицъ, въ домъ № 102, будетъ продаваться движимое имущество Бенцеля Ворухштейна, состоящее изъ мобели и колоніальнаго товара, оценное на сумму 474 руб.

Опись, оцънку и продаваемыя имущества можно видъть въ день продажи. № 948, 939.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мирового събада, по 11 и 12 участкамъ г. Риги, Пожарыскій,

жит. въ г. Ригъ, по Дерптской улицъ № 55а, объявляетъ, что:

Во исполнение ръшений мирового судьи 12 уч. Рижско-Вольмарскаго округа, 21 іюня 1904 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригь, по Зеленой улицъ № 4/6, будеть продаваться движимое имущество Лизы Кноте, состоящее изъ экипажа, саней, разной мебели и проч., оцененное на сумму 1035 руб.

Во исполнение ръшения мироваго судьи 12 уч. Рижско-Вольмарскаго округа, 23 июня 1904 г., съ 10 час. утра, въ г. Ригъ, по Царско-Садовой улицъ № 6а, будетъ продаваться движимое имущество Іоганна Якобсона, состоящее изъ швейной машины и двухъ шкаповъ, оцененное на сумму 110 руб.

#### HI

Во исполнение решения мирового судьи 11 уч. Рижско-Вольмарскаго округа, 28 июня 1904 г., съ 10 час. утра, въ г. Ригъ, по Паулучи улинъ № 19, будеть продаваться движимое имущество Павла Гефлингера, состоящее изъ мебели, картинъ, ковровъ и проч., оцъненное на сумму 476 руб.

Опись, оценку и продаваемыя имущества можно видъть въ день про-№ 1278, 1286, 1272.

Судебный приставъ Ревельского окружного суда Ансонъ,

жит. въ гор. Ревелъ, по Купеческой улицъ, въ д. № 6, объявляеть, что 21 августа 1904 г., въ 10 час. утра, въ залъ засъданій гражданскаго отдъленія Ревельскаго окружнаго суда, на удовлетворение ипотечнаго требованія Ревельскаго городскаго кредитнаго общества въ суммв 5756 руб. 77 коп., будеть произведена публичная продажа недвижимости Якова Ауца, расположенной въ гор. Ревелъ, по М. Фишермайской улиць, подъ кръпостнымъ № 56 А, и состоящей изъ городскаго грунта съ находящимися на этомъ грунтъ строеніями.

Кромъ вышепоказаннаго требованія кредитнаго общества на продаваемой недвижимости числится инотечныхъ долговъ и взысканій на сумму 9705 р.

Кръпостная книга на эту недвижимость ведется въ крепостномъ отделеніи при Ревельско-Гапсальскомъ мировомъ събадъ.

Торгъ начнется съ той суммы, которая будеть заявлена первымъ изъ

торгующихъ дицъ. Лица, имъющія на продаваемую недвижимость такія права, которыя устраняють публичн. продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всъ бумаги и документы, относящеся до публичной продажи, открыты для всъхъ желающихъ въ канцеляріи

гражданскаго отдъленія Ревельскаго

За Лифи. Вице-Губернатора:

окружнаго суда.

Старшій Советникъ Давиденновь.

Сепретарь Денъ.

# НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

#### Рижское домостроительное общество Балансъ

на 31-го декабря 1903 года.

Активъ.	Руб.	К.
Счеть недвижимостей	1,922,982	01
Счетъ эффектовъ	127,800	_
Стеть проданных вемельных в		
участковъ	23,020	88
Счеть кассы	4	78
Счеть корреспондентовъ	12,205	78
Счетъ инвентаря	41,391	14
Счетъ матеріаловъ	2,409	34
Счеть разныхъ предпріятій .	10,171	77
Счетъ акцій въ депозить	95,000	
	2,234,985	20
Пассивъ.		
Счетъ основнаго капитала .	1,300,000	_
Счеть запаснаго капитала .	265	65
Счетъ амортизаціоннаго фонда	19,650	02
Счетъ дивидендовъ	210	_
Счетъ контокоррентовъ	677	96
Счеть корреспондентовь	86,106	28
Счетъ ипотекъ	709,793	38
Счетъ залога правленія	95,000	_
Счетъ приходящихъ суммъ .	2,717	91
Счеть прибылей и убытковь.	$20,\!564$	
	2,234,985	20
По обсужденія доклада пра	вленія, обп	Tee

собраніе постановило, представленный правленіемъ отчеть и балансь за 1903 годь, а равно и смъту на 1904 г. утвердить и освободить правленіе отъ дальнайшей отвътственности за отчетный 1903 годъ

Выбывающій директоръ Адольфъ Агте

быль избрань вновь,

Пандеръ.

Вивсто выбывающаго директора Э. Фризендорфъ быль избранъ Оскаръ Агте. Вивсто выбывающаго директора-кандидата Оскаръ Агте быль избранъ Паулъ

Въ ревизіонную комиссію были избраны сладующіе нять господь: А. Беркгольцъ, Карль Рейхенекеръ, Петръ фонъ Карлъ Рейхенекеръ, Петръ фонъ Пандеръ, Евгеній Шварцъ и А. Рамзейеръ.

#### ОТЧЕТЪ

Паттенскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

за 1903 годъ.

приходъ.	Руб.	к.
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:		
Расходнаго капитала	26	97
Въ течение 1903 г. ноступило: Вступныхъ взносовъ членовъ.	7	_
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	7	12
РАС <b>ХОДЪ.</b>	41	09
На канцелярскіе расходы	4	50
въ "Лифл. Губ. Въд." Къ 1 января 1904 г. состоитъ:	3	16
і асходнаго канитала	33	43
Beero	41	09
Отчеть сей утверждень общимъ	соб	pa-

ніемъ 12 февраля 1904 г. ПРАВЛЕНІЕ. БАЛАНСЪ

къ 31-му марта 1904 года.

ОБШЕСТВО

"Таттерсаль"

активъ.					Pvő.	к.
Касса					671	86
Поземельный участокъ					10974	40
Недвижимое имущество					61404	$^{29}$
Инвентарь					1	_
Фр. фонъ Блокъ					255	
Счеть акціонеровь					4690	
		_			77996	55
пассивъ.		_		_		
Счетъ акціонеровъ .					32800	
очеть облигацій	•	•	•	•	19300	
Счеть Рижскаго городсі		•	·		19300	
паго общества.	<b>.</b> .	i III	)TO	4-	21625	
Счеть Евг. Швариъ, зд	· Modern		•	•	347	
Эчетъ пособій			:	•	450	
Счетъ капитала за при				•	3474	
III	- MIL		·	<u>.</u>		
					77996	55
Счетъ прибыли	И	yô	ЫТ	KO	8 <b>Ъ</b> .	
деветь.		•			Руб.	К.
Инвентарь						93
Расходы					713	60
емонть					628	
Іроценты					2004	
Растъ капитала за прис	Был	ь			898	
•				_	4950	
		_		-	4250	
EARDER IN STANFOL						
					4400	
Ірибыль съ ведвижимос	зти				4100	
кредить. Ірибыль съ недвижимос четь развыхь	ЭТИ -	-	<u>.</u>	· •	150	
Ірибыль съ ведвижимос	ЭТИ	:	<u>.</u>			
Ірибыль съ ведвижимос	•	<u>.                                    </u>		· •	150	

#### ОТЧЕТЪ

Ладенскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

•	•	
за 1903 годъ.		
приходъ.	Руб.	K.
Къ 1-му января отчетнаго года		
состояло:		
Запаснаго капитала 348 01		
Расходнаго капитала	32	65
Въ течение 1903 г. поступило:		
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	9	90
Всего: проц. бум 348 01		
налича. деньгами	49	55
намина. доны ави	44	ออ
РАСХОДЪ.		
Жалованье письмоводителю	10	_
На канцел. расходы		66
Деньги на разъездъ членамъ		
правленія.	5	
За напечатаніе отчета за 1902 г.	u	
въ "Лифл. Губ. Въд."	8	
вь "Лифи. туо. Выд."	ð	
Разныхъ расходовъ	11	03
Къ 1 января 1904 г. состоить:		
Запаснаго капитала 348 01		
Расходнаго капитала	12	86
Всего: проц. бум 348 01		
наличными деньгами .	42	55
Отчеть сей утверждень общих	ть соб	pa-

ПРАВЛЕНІЕ.

ніемъ 28 января 1904 г.

## ОТЧЕТЪ

пуговичниковъ и позуменщиковъ мастеровъ похоронной нассы гор. Риги

ва 1903 годъ.

приходъ.	Руб.	к.
Къ 1-му января отчетнаго года		
состояло:		
Расходнаго капитала:		
проценти. бумагами . 595 32		
наличными депытами	3	64
Въ течение 1903 г. поступило:	_	
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	12	_
Всего: проц. бумаг 595 32		
наличными деньгами .	15	64
РАСХОДЪ.		
За напечатаніе отчета за 1902 г.		
въ "Лифл. Губ. Вѣд."	8	
Разныхъ расходовъ	8	05
Къ 1 января 1904 г. состоитъ:	•	00
Расходнаго капитала:		
проценти. бумагами . 595 32		
ESTERETINE TOULTOUT		E ()
паличными деньгами		59
Всего: проц. бумаг 595-32		
наличными деньгами .	15	64

Отчеть сей утверждень общимь собраність 1 апрыл 1904 г. ПРАВЛЕНІЕ.

#### ОТЧЕТЪ

Олайскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	,	
за 1903 г.	•	
приходъ.	Pуб.	ĸ,
Къ 1-му января отчетнаго года	•	
состояло:		
Неприкосновеннаго (основнаго)		
капитала:		
проценти, бумагами . 2073		
наличными деньгами	2	39
Въ теченіе 1903 г. поступило:		
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ		
Оть размёна проц. бумагъ	105	52
Всего: прец. бумаг 2073 —		
наличными деньгами .	435	58
РАСХОДЪ.		
На покупку пожарныхъ инстру-		
ментовъ	370	
Жалованье письмоводителю	32	50
Ва наператаціе отдета за 1000 г.		•
въ "Лифл. Губ, Вѣл."	8	
Разныхъ расходовъ	4	
Разныхъ расходовъ	•	
билеть Рижской ссудо-сберег.		
кассы отъ 28 января 1904 г.		
за № 185326 75 —		
Къ 1 января 1904 г. состоитъ:		
Неприкосковеннаго (основного)		
капитала :		
проц. бумаг 1998 —		İ
наличными деньгами	26	80
Всего: проп. бумагами . 2073 —		
наличными деньгами	485	58
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		

Отчеть сей утверждень общимъ собраніемъ 7 января 1904 года.

ПРАВЛЕНІЕ.

## ОТЧЕТЪ

Кергельскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

за 1903 годъ.

приходъ.	Pyő.	К.
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:		
Расходнаго капитала Въ теченіе 1903 г. поступило:	94	28
Вступныхъ взносовъ членовъ.		30
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ Взносовъ при пожарныхъ слу-	76	54
чаяхь	220	34
Процентовъ съ капитала	2	73
Всего: проц. бумаг 93 73 наличными деньгами .	394	19
РАСХОДЪ.		
Вспоможеній погорёльцамъ	216	
Жалованье письмоводителю	24	
На канцелярскіе расходы	6.	71
Жалованье разсыльному		
За напечатаніе отчета за 1902 г.		
въ "Лифл. Губ. Въд."		27
На покупку проц. бумагь	93	73
Къ 1 января 1904 г. состоитъ: Расходнаго капитала:		
проп. бумагами 93 73		
наличными деньгами	49	48
Всего: проц. бумаг 93 73	00:	
наличными деньгами .	394	19

Отчеть сей утверждень общимь собравіемъ 23 февраля 1904 года. ПРАВЛЕНІЕ.

Pv6 K

#### ОТЧЕТЪ

Энзельскаго общества взаимнаго аспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

за 1903 годъ.

прихолъ.

14 MAO (4 D)	ryo, n.
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:	•
Занаснаго капитала 721 61	
Расходнаго капитала	- 34
Въ течение 1903 г. поступило:	
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	$126 \ 15$
Процентовъ съ капитала	12 43
Отъ продажи проц. бумагь	497 29
Процентя. бумагами 621 84	
Всего: проц. бумаг 1343 45	
наличными деньгами .	<b>63</b> 6 21
РАСХОДЪ.	
Жалованье письмоводителю	5 -
На канцелярскіе расходы	52
За напечатаніе отчета за 1902 г.	
въ "Лифл. Губ. Вѣд."	3 —
Разныхъ расходовъ	4 50
Продано проц. бумагь . 400 —	. 00

На покупку проц. бумагъ . . . 621 - 84Къ 1 января 1904 г. состоить: Запаснаго капитала . . 943 45 Расходнаго капитала . . . 1 35 Всего: проц. бумаг. . 1343 45 наличными деньгами

Отчеть утверждень общимь собраніемъ участниковъ общества 17 февраля 1904 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

COCTORHIE CHETORP	Проценты по цённымъ бунагамъ . Проценты и провизіонная плата	316,299 72
Рижскаго Городского Учетнаго Банка	за вычетомъ подлежащихъ вып	латъ про-
31 мая 1904 года. активъ. <sub>Руб. к.</sub>	Проценты по вкладамъ Переходящія суммы	
Касса: Государственные кредитные билеты, золотая и размённая монета	Счетъ погашенія стальной кладовой Счетъ погашенія расходовъ по перест Векселя, принятые для получені	
Спеціальный текущій съ обезпеченіємъ счетъ въ Государственномъ Банкъ	герм. марокъ Франк.	8,758 64
Учтенные векселя, не менъе, чъмъ съ двумя подписями . 3,833,296 04 Ссуды нодъ залогъ:  а. Государственныхъ и гарантированныхъ Руб. к.	австр. крон. свв. крон	
Правительствомъ цѣнныхъ бумагъ 498,115 Изъ этихъ до востребованія 86,645 б. негарантированныхъ цѣнныхъ бумагъ . 157,530	Процентныхъ бумагъ на храненіи Размъръ процентамъ въ настоящее вр	Bcero 15,314,165 94
Изъ этихъ до востребованія 45,840— в. облигацій	За ссуды подъ залогъ облигацій , , , процентнь	$7^{1/2}$ $^{0/0}$ ихъ бумагъ на срокъ . $7$ " бумагъ до востребованія $6^{1/2}$ "
г. торговыхъ обязательствъ	я я я товаровъ	iro à Dépôt)
Цённыя бумаги:     а. гарантированныя	" учеть векселей " вклады	$$ $$
въ числъ этихъ цэнныя бумаги запас-	Рижскій Городской Учетный Е	анкъ совершаетъ покупки и продяжи
наго канитала	ныхъ требованій и выдаетъ переводы и заграничныя м'яста.	бя управленіе депо, взысканіе безспор- н акредитивы на торговыя внутреннія
б. иностранныя монеты въ золотъ и серебръ 1,426 — 350,280 60 Спеціальный текущій счеть:  а. обезпеченный гарантированными цѣнными	Варшавы; закладные листы Эстлин СПетербургско-Тульскаго Поземельн	облигаціи займа города Риги и города ндской Дворянской Кредитной Кассы, наго Ванка и Донскаго Земельнаго Подъёздныхъ Желёзныхъ Путей въ
бумагами	Россіи; облигаціи СПетербургскаго І гацін Московскаго Городскаго Кредит	Подвъздных медъзных путей въ Городскаго Кредитнаго Общества; обли- ваго Общества, облигацій акціонернаго идендные купоны: акцій: машиннаго
в. обезпеченный ипотечными облигаціями . 1,103,989 67 г. обезпеченный товарами	завода Рихарда Поле, машиннаго за Подъёздныхъ Желёзныхъ Путей въ	вода Р. Г. Мантель, Перваго Общества Россіи, Общества "Текстиль", Обще- роительнаго Завода Ланге и Сынъ,
Корреспонденты банка: Nostro: а. суммы въ распоряже- Руб. к. ніи банка	Общества метадлическаго завода " иъсто платежа въ Ригъ, выкупаются	Этна", а равно всѣ купоны коимъ
б. векселя, находящівся у корреспондент. для полученія илатежа по	ОТЧЕТЬ Курнундскаго общества взаимнаго	ОТЧЕТЬ Олерснаго общества взаимнаго
онымъ	вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1903 годъ.	вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1903 годъ.
цънными бумагами . 17,968 68 б. кредиты, обезпеченные негарантированными	ПРИЖОДЪ. Руб. К. Къ 1-му января отчетнаго года состояло: Расходнаго канитала	нриходъ. Руб. к. Къ 1-му января отчетнаго года состояло: Расходнаго капитала:
цънными бумагами . 48,595 37 в. кредиты, обезпеченные ипотечн. облигаціями 43,449 08	Въ теченіе 1903 г. поступило: Разныхъ поступленій 760 56 Всего 836 37	процентн. бумагами . 256 98 наличными деньгами 9 36 Въ теченіе 1903 г. поступило: Вступныхъ взносовъ членовъ 1 —
г. кредиты, обезпеченные векселями 91,224 95 д. временно непокрытые	Жаловање письмоводителю . 17 — За напечатаніе отчетовъ за 1901 и 1902 гг. въ "Лифл. Губ. Вѣд." 6 35	Ежегодныхъ членскихъ взпосовъ 161 07 Проц. съ канитала 8 40 Проц. бумагами 108 40
счеты иногородныхъ корреспондентовъ . 3,243 72 204,481 80 1,000,973 29 Заемъ II д'ятскаго приота комм. по призрѣнію б'ёдныхъ	Разныхъ расходовъ 3 — На канцелярскіе расходы 1 90 Вспоможеній погор'єльцамъ	Всего: проц. бумаг 365 38 наличными деньгами . 179 83 РАСХОДЪ. Жалованье письмоводителю 25 —
Городской заемъ для номбарда	Расходнаго капитала         .         .         .         83 79           Всего         836 37           Отчетъ сей утвержденъ общимъ собра-	За напечатаніе отчета за 1902 г.  въ "Лифл. Губ. Вѣд." 3 — Разныхъ расходовъ 21 —
Счетъ стальной кладовой	ніємъ 16 февраля 1904 г. ПРАВЛЕНІЕ. ОТЧЕТЬ	На покупку процентныхъ бумагъ 108 40 Къ 1 января 1904 г. состоитъ: Расходнаго капитала: процентн. бумагами . 365 38
Расходы, подлежащіе возврату	Носовской сельской пожарной Дружины	наличными деньгами 22 43 Всего: проц. бумаг 365 38 наличными деньгами . 179 83
Всего 15,314,165 94 ПАССИВЪ. Основной каниталъ	за 1903 годъ. приходъ. Руб. К. Къ 1-му января отчетнаго года	Отчетъ сей утвержденъ общимъ собра- ніемъ 30 января 1904 года. 
Запасный капиталь	состояло: Расходнаго канитала 13 33 Въ течение 1903 г. поступило:	Въ редокціи Лифляндскихъ Губернскихъ Вёдомостей имъются для продажи слёдующіе
Рижская торговая касса	Ежегодныхъ членскихъ взносовъ     4 95       Пожертвованій     1 30       Отъ увеселеній     22 50       Всого     49 00	БЛАНКИ: Для тюремныхъ конторъ: бланки для книги записей работъ аре-
а. срочные	РАСХОДЪ. Всего 42 08 На бревна и доски для пож. сарая 9 57 На покупку пожарныхъ инстру-	стантовъ, съ отръзными квитанціями; бланки для ежемъсячной въдомости аре- стантовъ.
Переучтенные векселя въ Государственномъ Банкъ 7,835 55 Находящіеся въ обезнеченіе векселя въ Государствен. Банкъ . 661,420 62 Сборъ съ доходовъ отъ денежныхъ капиталовъ 7,774 30	ментовъ	Для городскихъ управъ: бланки для мѣсяч- ныхъ отчетовъ о движеніи больныхъ воен- наго вѣдомства въ гражданскихъ больни- цахъ.
Корреспонденты банка: Руб. к. Nostro: суммы, которыя банкъ долженъ . 726,540 13 Loro: а. суммы въ распоряже-	На канцелярскіе расходы	Журналь о вторичному оспопрививании. Именной списокь о приписть липь ку врестьянскиму обществаму. Увольнительное свидьтельство.
ніи ворреспондентовъ 1,069,486 46 б. векселя, присланные для полученія платежа 231,800 07 1,301,286 53 2,027,826 66	Всего 42 08 Сей отчетъ утвержденъ общимъ собра- ніемъ членовъ общества 25 ливаря 1904 г. ИРАВЛЕНІЕ	Списокъ лицамъ, зачисленнымъ въ ополченіс. Уназы для зерцала.
	*** ***********************************	За редактора И. Рудзить.